

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ
ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Τετάρτη, 15 Ιανουαρίου 2014

Τοποθέτηση και απαντήσεις του Πρωθυπουργού κ. **Αντώνη Σαμαρά**, κατά την κοινή συνέντευξη Τύπου με τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Martin Schulz

Α. Σαμαράς: Αισθάνομαι ιδιαίτερη συγκίνηση που βρίσκομαι στα παλιά μου «λημέρια»- αν μπορώ να το πω έτσι- εδώ πέρα, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ένα κοινοβούλιο, το οποίο τιμώ, σέβομαι και ελπίζω να συνεχίσει να δυναμώνει θεσμικά με την πάροδο του χρόνου, γιατί αυτό απαιτεί η ενοποιημένη Ευρώπη που προσωπικά ονειρεύομαι. Θέλω, επίσης, δημόσια να ευχαριστήσω τον Πρόεδρο του Κοινοβουλίου, τον κ. Schulz για την πλήρη στήριξη του τόσο στο Ευρωπαϊκό εγχείρημα όσο και στην Ελλάδα, στις δύσκολες ώρες τις οποίες πέρασε η Χώρα μου. Οι Ευρωβουλευτές στάθηκαν στη συντριπτική τους πλειοψηφία δίπλα μας και είναι κάτι το οποίο ο Ελληνικός λαός δε θα ξεχάσει ποτέ.

Είχα σήμερα εδώ την ευκαιρία στην ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, που είναι ο βασικός νομοθέτης του Ευρωπαϊκού οικοδομήματος, να παρουσιάσω τις προτεραιότητες της Ελληνικής Προεδρίας. Απάντησα σε ερωτήσεις Ευρωβουλευτών από όλες τις χώρες, για ζητήματα που απασχολούν την Ευρώπη. Επισήμανα ότι η Ελλάδα φιλοδοξεί στην προεδρία της να πετύχει την πιο θετική επαφή με τον Ευρωπαίο πολίτη και να αντιμετωπίσει, αποτελεσματικά, ζωτικά προβλήματα που αφορούν στο μέλλον της Ευρώπης. Και πάνω από όλα τόνισα ότι αυτό το οποίο χρειάζεται σήμερα το οικοδόμημα είναι περισσότερη, καλύτερη Ευρώπη, πράγμα που θέτει το ερώτημα όχι αν θέλουμε την Ευρώπη, αλλά τι είδους Ευρώπη θέλουμε. Και σε αυτό το ζήτημα πλέον πιστεύω ότι ανοίγει μια ουσιαστική συζήτηση.

Όπως ξέρετε, αναλαμβάνουμε την Προεδρία για πέμπτη φορά στην Ιστορία μας και, ως εκ τούτου, η σημερινή μας παρουσία εκτός από θεσμική έχει και μια συμβολική αξία. Γιατί η Χώρα μου πόνεσε περισσότερο από κάθε άλλον Ευρωπαϊκό λαό τα τελευταία χρόνια, είναι ακόμα τραυματισμένη, πονάει ακόμα, αντιμετωπίζει την κοινωνική συνοχή ως κυρίαρχο πρόβλημα της, έχασε βιοτικό επίπεδο που δεν έχει χάσει κανένας λαός από τον Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο μέχρι σήμερα, πέρασε έξι χρόνια εξαιρετικά οδυνηρής ύφεσης αλλά στέκεται στα πόδια της και βρίσκεται μπροστά σας σήμερα όρθια, μέσα στο ευρώ, μέσα στην Ευρώπη, με την Προεδρία της ΕΕ.

Και οι Έλληνες Ευρωβουλευτές και η παρουσία τους εδώ στην Ευρώπη, πέρα και πάνω από κόμματα, αυτό ακριβώς αποδεικνύει. Και η Ελλάδα θα είναι όρθια, θα είναι περήφανη σε μια πορεία Ανάκαμψης, έχοντας πετύχει το πιο δύσκολο από όλα εκείνα που μας ζητήθηκαν, δηλαδή να έχουμε ένα πρωτόγνωρο για την Ελλάδα, έτσι κι αλλιώς, - ή μέσα ή έξω από την κρίση- πρωτογενές πλεόνασμα, δηλαδή να καλύπτουμε από μόνοι μας τις τρέχουσες ανάγκες μας. Και μάλιστα ένα στόχο τον οποίο τον πετυχαίνουμε ένα χρόνο πριν από εκείνο που είχε προβλέψει το πρόγραμμα.

Η Ελλάδα ξεπερνάει, λοιπόν, την κρίση της, όπως και η Ευρώπη ξεπερνά τη δική της κρίση. Ασφαλώς έχουμε ακόμα πολύ δρόμο μπροστά μας, ασφαλώς έχουμε πολλά να κάνουμε αλλά είμαστε στα πόδια μας, όπως και η Ευρώπη που ξέρει τα προβλήματα της και ξέρει προς τα που πηγαίνει. Άρα, πρώτη προτεραιότητα μας, αυτό που νομίζω ότι είναι και προτεραιότητα όλων των Ευρωπαϊκών λαών, είναι η Ανάπτυξη. Η Ανάπτυξη και η απασχόληση. Κύρια έμφαση στη χρηματοδότηση της πραγματικής οικονομίας. Ειδικά, όμως, των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, που είναι- όπως καλά ξέρει ο Πρόεδρος- η ραχοκοκαλιά της Ευρωπαϊκής οικονομίας. Έμφαση ακόμα στις επενδύσεις υποδομής, ενέργεια, ναυτιλία, υποδομές, τουρισμό. Επενδύσεις που και συμβάλλουν στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς αλλά κυρίως- και αυτό είναι το μεγάλο ζητούμενο - συμβάλλουν στη μείωση της ανεργίας, σε νέες θέσεις εργασίας.

Όμως, θα έλεγα ότι η ανάπτυξη, η απασχόληση, η εξάλειψη ανισοτήτων στον ανταγωνισμό, χρειάζονται και ένα απαραίτητο θεσμικό πλαίσιο που να εξασφαλίζει εμπιστοσύνη και ρευστότητα, γιατί σε χώρες όπως η Ελλάδα- και είναι πολλές πλέον αυτές οι χώρες που το αντιμετωπίζουν το πρόβλημα αυτό- πολλές φορές το πρώτο ζητούμενο είναι η ρευστότητα. Εξ ου και η προτεραιότητα η επόμενη της Ελληνικής Προεδρίας είναι, όπως είπε ο Πρόεδρος, και η προώθηση νομοθετημάτων που δημιουργούν τους κατάλληλους

μηχανισμούς για τις δομές της Ευρωπαϊκής Οικονομίας, όπως είναι η ολοκλήρωση της Τραπεζικής ένωσης, που εμβαθύνει την ΟΝΕ.

Εδώ πρέπει να μάθουμε από τα λάθη του παρελθόντος και να προσπαθήσουμε να θωρακιστούμε από μελλοντικές κρίσεις. Ως εκ τούτου, κ. Πρόεδρε, συμφωνώ ότι η συζήτηση για το SRM είναι κορυφαία. Εμείς την ξεκινήσαμε από την πρώτη στιγμή που αναλάβαμε- από τις 3 Ιανουαρίου ξεκίνησε η πρώτη σύσκεψη για το SRM. Αυτό που πετύχαμε χθες βράδυ με τα Mifid-(II) ελπίζω να μην είναι μόνο μια ελάχιστη επιτυχία- επιτρέψτε μου να πω- μπροστά σε αυτό που είναι το ζητούμενο για το SRM αλλά να έχει ένα συμβολισμό ότι πηγαίνουμε προς τη σωστή κατεύθυνση, όλοι οι λαοί της Ευρώπης. Γιατί εδώ πέρα θα χρειαστεί μια πολύ σκληρή διαπραγμάτευση, διότι υπάρχουν- θα έλεγα- πολλές φορές, ακόμα και διαμετρικά αντίθετες απόψεις μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Θα πρέπει, λοιπόν, αυτή η προτεραιότητα να προχωρήσει, με την ευχή το θέμα αυτό να λυθεί για να έχει η Ευρώπη μια πραγματική ενιαία, όπως είπατε, Τραπεζική Ένωση.

Και ασφαλώς όλα αυτά δεν μπορούμε να επιτρέψουμε να γίνουν σε βάρος της κοινωνικής συνοχής της Ευρώπης. Γι' αυτό και η κοινωνική διάσταση της ΟΝΕ είναι ένας, επίσης, από τους βασικούς πυλώνες της Προεδρίας μας.

Τρίτη προτεραιότητα, όπως ξέρετε, είναι τα ζητήματα της κινητικότητας, της μετανάστευσης και των συνόρων. Θέλω ο καθένας από εσάς να βάλει τον εαυτό του στη θέση εκείνων των ανθρώπων που είδατε στη Lampedusa ή εκείνων των ανθρώπων που καθημερινά παρακολουθούμε σε Ελληνικά νησιά. Οι μεταναστευτικές ροές, εννοώ, προς την Ευρώπη έχουν πια πάρει μια οξύτατη διάσταση. Η συνολική διαχείριση αυτού του Πανευρωπαϊκού προβλήματος είναι απαραίτητη. Χρειάζεται αλληλεγγύη, η αρχή της συνυπευθυνότητας για την προστασία των συνόρων μας, των κοινών Ευρωπαϊκών συνόρων μας, η αναλογικότητα στην κατανομή των βαρών και η εμπλοκή των τρίτων χωρών από τις οποίες προέρχονται ή από τις οποίες περνούν οι μετανάστες. Και θέλω και εδώ, όπως το είπα και στο Κοινοβούλιο, όπως θα το λέω κάθε φορά, να αναφερθώ στο οξύτατο ανθρωπιστικό πρόβλημα το οποίο σχετίζεται με τη δική μας υποχρέωση, όχι μόνον να κοιτάμε με συμπάθεια, να βοηθούμε όσο μπορούμε την έγκυο γυναίκα, που συνήθως τη βάζουν μπροστά στο μικρό το καραβάκι, που το ρίχνουν μες στη θάλασσα κι από εκεί πέρα δεν τους νοιάζει τι θα γίνει, ποια θα είναι η τύχη του, αν θα επιζήσουν αυτοί που είναι πάνω ή αν θα πνιγούν. Ναι, να δώσουμε την προσοχή την απαιτούμενη, την ανθρώπινη, την υποχρεωτική, αυτό που λέει η συνείδηση μας, η καρδιά μας, ναι. Αλλά, επιτέλους, ως

Ευρώπη ας κοιτάξουμε να πιάσουμε, να συλλάβουμε, να τιμωρήσουμε, να εκριζώσουμε και τις αιτίες ύπαρξης εκείνης της μαφίας, η οποία οδηγεί αυτούς τους ανθρώπους πολλές φορές σε πνιγμό. Μια μαφία, η οποία μέσα σε λίγα λεπτά βγάζει εκατομμύρια δολάρια, αν σκεφτείτε ότι μέσα σε μια τέτοια βάρκα, που βάζουν σαν ζώα, στοιβάζουν κυριολεκτικά τους ανθρώπους τους δυστυχείς, παίρνουν πολλές φορές μέχρι και 8.000 δολάρια το κεφάλι, λεφτά τα οποία για κάποιον που έρχεται από το Αφγανιστάν ή από άλλες φτωχές περιοχές είναι μια τεράστια περιουσία. Και δεν έχουμε κάνει τίποτα να εντοπίσουμε αυτούς τους εγκληματίες και πρέπει να το κάνει η Ευρώπη.

Στόχος μας, λοιπόν, είναι επιπλέον- φεύγω από το σημείο αυτό- μια νέα ώθηση στις θαλάσσιες πολιτικές της Ένωσης με δυο αιχμές: ο επαναπροσδιορισμός των πολιτικών αυτών πρέπει να γίνει από την πλευρά της Ανάπτυξης, ιδιαίτερα στον ενεργειακό τομέα, και από την άλλη από την πλευρά της Ασφάλειας, δηλαδή να συμπεριλάβουμε και τη διαχείριση των θαλασσιών οικονομικών ζωνών. Και κλείνοντας θα επαναλάβω αυτό που είπα στην Αθήνα κατά την ανάληψη της Ελληνικής Προεδρίας, ότι κυρίαρχη προτεραιότητα για μας είναι αυτό που είπε ο Πρόεδρος στο τέλος, είναι η δημοκρατική νομιμοποίηση και η λογοδοσία της Ένωσης, λόγος για τον οποίο θα υπάρξει αυτή η επίσκεψη στο τέλος Ιανουαρίου- στις 30 του μηνός- στην Αθήνα, καθώς και αλληλεγγύη, βέβαια, ανάμεσα στη κράτη-μέλη και τους λαούς.

Θέλω να σας πω τελειώνοντας, ότι μέσα από την κρίση πιστεύω ότι η Ευρώπη πέτυχε αυτό που πολλοί θεωρούσαν ανέφικτο, να μείνει ενωμένη, να δει κατάματα τις αδυναμίες της, να αρχίσει να τις θεραπεύει και να τις ξεπερνά. Και η ευθύνη, πλέον, είναι η πορεία αυτή- και αυτό θα κάνει η Ελληνική Προεδρία- να συνεχιστεί απρόσκοπτα. Και είναι ευθύνη όλων μας, και του Συμβουλίου, και της Επιτροπής, και βεβαίως του Κοινοβουλίου πάνω από όλα. Γιατί για το Κοινοβούλιο θα ψηφίσει σε λίγο ο κάθε λαός της Ευρώπης. Κράτη-μέλη, θεσμοί της Ένωσης πρέπει να δώσουμε μια νέα πνοή στην Ευρωπαϊκή ιδέα. Και η δύναμη της Ένωσης πηγάζει από την ενότητα στην πολυμορφία, στη σύνθεση και στη συνοχή. Επομένως, περισσότερη, καλύτερη Ευρώπη σημαίνει τελικά ανταγωνιστικότητα, Ανάπτυξη.

Περισσότερη Ευρώπη σημαίνει Κοινωνική Δικαιοσύνη, ευκαιρίες για όλους, ευημερία και προοπτική, πάνω από όλα, για τις επόμενες γενιές, για τα παιδιά μας, τα οποία όλοι τα θέλουμε και – πιστέψτε με – στην Ελλάδα το ζούμε όλοι, καθημερινά, να προσδοκούν και να έχουν την προοπτική να μείνουν στον Τόπο τους για να προσδεύσουν. Και όχι να πάνε σε κάποια χώρα του Εξωτερικού.

Θέλω να σας ευχαριστήσω που μου δίνετε την ευκαιρία, σήμερα, να πω αυτά τα λίγα λόγια για την Ελληνική Προεδρία και θέλω και πάλι να ευχαριστήσω τον Πρόεδρο για την άριστη φιλοξενία του.

Ακολουθούν ερωτήσεις δημοσιογράφων.

Δημοσιογράφος: Έχω μία ερώτηση και για τους δύο. Για τον Πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά και για τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Κατά τις πρόσφατες ακροάσεις της τρόικας στην Επιτροπή Οικονομικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, πολλοί παραδέχονται ότι η τρόικα δεν υφίσταται κανέναν δημοκρατικό έλεγχο. Επίσης, πολλοί είναι αυτοί οι οποίοι υποστηρίζουν ότι το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο θα πρέπει να αποχωρήσει από τις χώρες του Μνημονίου. Πως τοποθετήστε επ' αυτού; Ευχαριστώ.

Αντώνης Σαμαράς: Εγώ πολύ γρήγορα να πω ότι, αυτή τη στιγμή, διεξάγουμε μία δύσκολη διαπραγμάτευση με την τρόικα. Για τις θέσεις της Ελλάδας πάνω στην τρόικα έχει αναφερθεί λεπτομερώς ο υπουργός Εθνικής Οικονομίας στο σημείωμα το οποίο απέστειλε στην Ευρωβουλή. Οι θέσεις αυτές έχουν, επαναλαμβάνω, λεπτομερώς αναρτηθεί στο ιντερνέτ και μπορεί ο καθένας να τις βρει.

Αυτό το οποίο είναι το σημαντικό, είναι να επαναλάβω αυτά που είπα στο Κοινοβούλιο. Ότι, δηλαδή, ήμουν εξ εκείνων οι οποίοι από την πρώτη στιγμή αντέδρασαν σε ορισμένα σημεία που είχαν ιδιαίτερα να κάνουν με την Ανάπτυξη στο σχεδιασμό του πρώτου προγράμματος, το ίδιο το IMF παραδέχτηκε αργότερα ότι τα multipliers, οι πολλαπλασιαστές ήταν λάθος.

Από εκεί και πέρα διορθώσαμε μία σειρά από θέματα τα οποία σχετιζόντουσαν με το πρόγραμμα. Αυτή τη στιγμή τον κυρίως χώρο του Δημοσιονομικού Τομέα τον έχουμε επιλύσει, εναπομένουν διάφορα ζητήματα στο Διαρθρωτικό Τομέα. Και εκεί, όμως, ο OECD, όπως ξέρετε, έχει δώσει την επιβράβευση στην Ελλάδα για την πρόοδο που έχει πετύχει στο χώρο αυτό, βγάζοντάς μας πρώτους, ανακηρύσσοντάς μας πρώτους σε διαρθρωτικές τομές ουσίας στο 2013. Πρώτους στον κόσμο και σε όγκο και σε ποιότητα.

Και ως εκ τούτου, προχωρούμε αυτή τη στιγμή. Θα περατωθεί και αυτή η διαπραγμάτευση και νομίζω ότι είναι αυτή τη στιγμή το μόνο το οποίο θα μπορούσα να σας πω. Από εκεί και πέρα στο κατά πόσο θα πρέπει το ΔΝΤ να υπάρχει ή να μην υπάρχει ως εταίρος στο χώρο

των δανειστών, είναι ένα θέμα το οποίο απαιτεί μία πολύ μεγάλη συζήτηση, η οποία ίσως έχει αρχίσει, ίσως πρέπει να αρχίσει. Είναι κάτι το οποίο θα το δει και το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Δημοσιογράφος: First, a question to Prime Minister. It is evident now that certain banks are very much involved in privatization programs in Greece and that there was a TV report in Germany, identifying a Hedge Fund, Blackrock, that is pushing for privatization on the shoulders of the debts of the Greek People. How do you see that as a possibility for the Greek Government to withstand that demand, despite these debt obligations?

(συνεχίζει στα γερμανικά, δεν ακούγεται).

Αντώνης Σαμαράς: Θέλω να σας διαβεβαιώσω ότι πιέσεις δεν έχει δεχθεί η Ελληνική Κυβέρνηση από κανένα. Ούτε εγώ, ως Πρωθυπουργός, ούτε ο υπουργός Οικονομικών γνωρίζουμε κάποια τέτοια πίεση για οποιαδήποτε μορφής εξέλιξη του στόχου που έχουμε για τις ιδιωτικοποιήσεις.

Θέλω, βέβαια, να σας πω ότι οι ιδιωτικοποιήσεις ήταν για εμένα κάτι το οποίο το είχαμε προτείνει ότι έπρεπε να γίνει ακόμα από την εποχή που είμαστε Αντιπολίτευση.

If I can put it in English to you, of course we have a slow start in privatizations, but the reason behind it, is that nobody believed in it when we started. I mean we just had the whole Opposition against it. I am very much for privatizations. I believe this will open up Greece as an Economy. Not for some foreigner to come and take over something which is Greek. But, for some investment to come and develop something which is Greek and has been idled and dormant for many decades. And, therefore, the Greek People were unable to put into their own Economy the fruits of the existence of these properties.

So now, we will do everything possible to speed up the privatization procedures.

Δημοσιογράφος: I have 2 questions. The first is for the Greek Prime Minister. We allow me to ask him in Greek.

Κύριε Πρωθυπουργέ, ορισμένες δημοσκοπήσεις δίνουν προβάδισμα στον ΣΥΡΙΖΑ αυτήν την περίοδο. Εκτιμάτε ότι αυτό το προβάδισμα, εάν αυτό το προβάδισμα αποτυπωθεί στις Ευρωπαϊκές κάλπες, στις Ευρωκάλπες, η Κυβέρνησή σας θα μπορεί να συνεχίσει τη δουλειά της ή θα επιλέξετε να προσφύγετε στις Εθνικές κάλπες για να αποφασίσουν οι Έλληνες ποιος θα τους κυβερνήσει και με ποιον τρόπο;

And my second question is for the President of the European Parliament. Mr. President, I would like to take into consideration two parameters for the Greek economy. The first, the results, the achievements of the program and of the Greek people with huge sacrifices after four years recession. The structural primary surplus is one of them. The second is the preference that the international investors see for the Greek bonds. Spreads are falling down and down and down. I would like to ask you this simple question. If Greece can finish the program without any kind of further conditionality, if Greece can do it just like Ireland?

Αντώνης Σαμαράς: First of all, let me make sure that I answer to you that we are not going to be the second party in the European elections, we are going to be the first party. We are going to win the elections.

And I trust the Greek people, I believe they love their country and I believe they love their children and they are discussing and have discussed in the past and they will always be discussing the way Europe is progressing. They are not questioning whether they want Europe or not. As I said before, they are questioning what type of Europe they want. And this is what we are all struggling to change to the better. But they want to stay in Europe. And this is very important.

And I believe, also, that the hardest part is behind us. Recovery is ahead of us. Greeks do not want to go back to the crisis. They want to exit the crisis for good. The Greeks do not want the uncertainties of some form of Grexit from the euro to return. The opposition does not offer any alternative. Nor about the present, nor about the future. I believe they are walking a thin line between unmasked populism and disguised extremism. They want to create fear to society. They do not provide solutions or hope for the people.

And I, also, want to stress that I believe that the overwhelming majority of the Greek people do not want to have early elections as you mentioned. I do not believe that the overwhelming majority of the Greek parliamentarians want early elections either. What I believe is, that I am going, and my Government is going to do the maximum in order to safeguard that elections will take place in 2016.

Now, you may ask me. You first have to elect the President of the Republic in the year 2015. This is true. But, I am hopeful that the Greek people will definitely agree for some, above parties, Greek President who could be their President, an honorable person, who could be their President in 2015 elected, but just above everyone. And if they do not want to elect such an honorable person and instead they want to go to direct elections, then they will have to take the political cost for it.

So, as far as I am concerned, in Greece we should start a policy of becoming a normal country like everybody else and have elections every 4 years. And we are now going out of the crisis and I hope elections and I am going to do the best so that elections take place in the year 2016.

Ερώτηση (δεν ακούγεται)

Antonis Samaras: Well, the only thing that I can add is that we've been working with the troika now for a long period, 18 months under the current government, we have discussed and impressive spectrum of issues ranging from fiscal to structural changes that were necessary and it's an undisputable fact that Greece has made extraordinary improvements and progress, in meeting the targets and in meeting the implementation.

Believe me we have negotiated on almost anything. Obviously, there are certain limits to everything you can negotiate and I'll give you one, you cannot negotiate anymore on issues that have to do with more taxes or less pensions, because this level is the minimum acceptable level that allows for social cohesion. It's not acceptable to me. We had to do it. Now, let's see, can this change somehow? I will give you a specific example. It has been arranged with the troika that if we have a primary surplus and we are going to have a primary surplus in 2013, 70% of that primary surplus we are going to have, because the target was zero. So we are going to have above target. Anything which is above zero is a primary surplus. So that primary surplus, 70% of it, is going to go back to the people. Who are we going to give it back to? Obviously, those who are in greatest need, pensioners, people who really have problems. So, what we are trying to do is we are trying to allow for social cohesion to exist and for progress to be felt tangibly. Because we have to prove to the people that once you have progress they are going to be in a better situation that they are now. And that's what we are trying to do. And this is not something that troika can change.